

## Bravo aux élus, respect aux autres

Félicitations aux Municipaux et aux Conseillers communaux des deux Ormonts, nouvellement élus, ce 13 mars 2011.

Ils se sont engagés à œuvrer pour le bien de la communauté et on sait combien la tâche des Municipaux est exigeante; combien celle des Conseillers communaux est aussi nécessaire et utile.

## Le Point

Bravo, aussi, aux nombreux citoyens qui ont exercé leur droit de vote, tant il est vrai que la démocratie ne s'use que si l'on ne s'en sert pas. Mais, en parallèle aux félicitations adressées à ceux qui ont passé ce premier tour, nous voulons rendre hommage aux candidats qui n'ont pas eu la chance d'être élus.

Respect! Ils ont toute notre estime. Car ils étaient prêts, eux aussi, à s'engager, à payer de leur personne pour la chose publique.

Ce n'est pas le cas de certains rôleurs impénitents qui ne font pas grand-chose, sinon jouer les ventilateurs. Vous savez, ces engins qui brassent l'air sans jamais prendre de la hauteur.

*Gilbert Pidoux*  
Rédacteur en chef

**Elections | Belle participation: 58% à Ormont-Dessus et 53,4% à Ormont-Dessous**

## Tous les Municipaux et Conseillers communaux ont été élus au premier tour



Gilbert Pidoux

*Opération dépouillement à Ormont-Dessous, sous la direction de Guy-John Pasche, président du Conseil communal, et d'Anita Vaucher, secrétaire du Conseil.*

**Pas de votations le 3 avril pour les Ormonans, puisque le plein a été fait, le 13 mars, dans les exécutifs et les législatifs des deux Communes. En revanche, le dimanche 15 mai 2011 sera consacré à l'élection des syndicats (avec 2<sup>e</sup> tour éventuel le 5 juin).**

Petite surprise, à Ormont-Dessus, qui voit Dario Pernet, Municipal nouvellement élu,

passer allégrement devant des édiles confirmés, le Syndic Philippe Grobéty et les Municipaux sortants Pierre Piralli et Philippe Pichard. Rien d'une révolution et encore moins d'un putsch, mais une forme de reconnaissance populaire pour le citoyen de Vers-l'Eglise qui s'investit beaucoup dans les sociétés locales.

A Ormont-Dessous, on retiendra le raz-de-marée opéré par

la Syndic Annie Oguey avec ses 384 voix obtenues sur un total de 410 bulletins valables. Un score qui a le poids d'un plébiscite, là aussi. Reste maintenant à l'exécutif d'assimiler la venue de trois nouveaux Municipaux sur cinq. Il lui faudra probablement une petite période de rodage avant de tourner à plein régime.

*LE COTTERG*

Voir aussi [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

## Sommaire

### Le deuxième volet des championnats suisses de ski nordique aux Mosses

Dario Cologna et ses adversaires à nouveau en démonstration du 25 au 27 mars .....Page 3

### L'Hôtel des Diablerets était un pionnier de l'hôtellerie

Mary-Claude Busset raconte son histoire mouvementée en plusieurs épisodes.....Page 5

### Madame Eugénie Péneveyre fête sa centième année aux Diablerets

Une alerte dame qui fait encore ses commissions au village .....Page 8

## Sont élus au 1<sup>er</sup> tour à la Municipalité d'Ormont-Dessus



Dario Pernet 524



Pierre Piralli 517



Philippe Grobéty 506



Philippe Pichard 404



Myriam Dégallier 343

## Sont élus au 1<sup>er</sup> tour à la Municipalité d'Ormont-Dessous



Annie Oguey 384



Claude Tommasini 352



Gretel Ginier 340



Franco Oguey 301



Philippe Morier 283

## Les Conseillers communaux élus... en Haut et en Bas

### Ormont-Dessus



50 sièges de Conseillers communaux étaient à repourvoir  
 Bulletins rentrés: 637  
 Bulletins nuls: 1  
 Bulletins blancs: 3  
 Bulletins valables: 636  
 Majorité absolue: 319  
 Participation: 58%

#### Sont élus au 1<sup>er</sup> tour:

1. Fontana Eric 572
2. Oberhöller Reinhard 564
3. Métraux Alain 546
- Perreten Michel 545
5. Wartner Klaus 543
6. Kummer Jean-Marc 542
7. Gallaz Sylvain 537
8. Genillard-Roulin Philippe 534
9. Mermod Eric 528
10. Huck Yoann 524
11. Huck Gérard 515
12. Fontana Isabelle 509
13. Busset Mary-Claude 508
14. Pernet Dario 508
15. Werro Pierre-Alain 507

16. Dutoit Françoise 504
17. Grobéty Patrick 501
18. Borghi Alexandre 492
19. Jatton Vincent 489
20. Pichard Marc 486
21. Dambone Carlo 486
22. Luminati Berruex Françoise 481
23. Cavalho Jean 476
24. Gorgé François 467
25. Peneveyre Luc 467
26. Morerod Lucien 467
27. Croisier Bertrand 460
28. Arena Nadine 455
29. Pichard Frédéric 449
30. Berruex Anne-Lise 448
31. Clerc Pascal 446
32. Bonzon Frédéric 444
33. Vittoni Michel 438
34. Genillard-Yersin Philippe 435
35. Bonzon Sylvette 419
36. André Jean-Charles 398
37. Lehmann-Hoffer Sophie 390
38. Moillen Véronique 383
39. Nicollier Valérie 378
40. Frei Marino 371
41. Schlaubitz Jean-Marie 371
42. Etter Louis 371
43. Cavalho Renato 369
44. Genillard François 368
45. Roch Olivier 361
46. Gasser David 360
47. Zumbrunnen Sophie 355
48. Anker Claude-Alain 353

49. Lhuissier Julie 350
  50. Morerod Sébastien 350
- Sont élus suppléants:**
51. Krauter Dirk 342
  52. Jatton Michel 340
  53. Rapin Nathalie 336
  54. Pittet Nicolas (Nino) 336
  55. Racat Christophe 330
  56. Dos Santos Diogo 329
  57. Pichard Maude 322

5. Pidoux Gilbert 366
6. Ellès Laurent 365
7. Perrod Vincent 363
8. Pasche Guy-John 361
8. Ginier Eric 361
10. Brand Pierre-André 358
11. Chabloz Jean-Marc 352
11. Klaus Madeleine 352
13. Mermod Paul-François 348
14. Girod Daniel 346
15. Stauber Christian 345
15. Mermod Sébastien 345
17. Oguey Anne-Lise 340
18. Pernet Vincent 339
19. Allaz Pascal 337
20. Gachet Philippe 336
21. Vittoni Jean-Pierre 332
22. Dancla Olivier 331
23. Bille Geneviève 330
24. Holzeisen Pidoux Jacqueline 320
24. Mottier Morier Claire 320
26. Purro Anne-Marie 314
27. Favre Carole 313
28. Burnier Eric 306
28. Schäfer Fernand 306
30. Dufey Roland 302
31. Félix Martial 298
32. Bergometti Jean 280
33. Watts Christopher 278
34. Grangier Adeline 273
35. Venker Géraldine 268

### Ormont-Dessous



35 sièges de Conseillers communaux étaient à repourvoir  
 Bulletins rentrés: 414  
 Bulletins nuls: 3  
 Bulletins valables: 411  
 Majorité absolue: 206  
 Participation: 53,4%  
 Voix éparses: 18

#### Sont élus au 1<sup>er</sup> tour:

1. Pittet Isabelle 383
2. Piguët Stéphane 378
3. Mottier Philippe 373
4. Chablaix Danielle 371

#### Sont élus suppléants:

- Jeannin Marianne 268  
 Perrod Jean-Robert 264  
 Voix éparses: 18

**Ski nordique** | Deuxième volet des Championnats suisses au Col des Mosses, les 25, 26 et 27 mars

## Un petit air de réhabilitation après les déboires d'Oslo

Après les magnifiques journées de février, nous nous retrouverons aux Mosses du 25 au 27 mars pour encourager l'élite de nos coureurs, lors de la deuxième partie des Championnats suisses de ski nordique.

Gilbert Picoux



Malgré ses contre-performances d'Oslo, Dario Cologna reste la star du ski de fond helvétique.

Dans la première partie, les 5, 6 et 7 février, nos meilleurs spécialistes s'étaient affrontés sur les courtes distances, devant des spectateurs ravis. Deux semaines après les Championnats du Monde en Norvège, aux résultats plutôt mitigés pour nos coureurs, ces derniers vont se livrer à une nouvelle et superbe bagarre dans les épreuves de longues distances.

Vendredi matin 25 mars, nous assisterons aux épreuves de sprint classique. Les écoliers vaudois auront la possibilité de se mesurer sur un Fun Parcours, une innovation sympathique voulue par le Ski-Club de Bex, organisa-

teur de la manifestation et prétexte à fêter son 75e anniversaire.

Autre nouveauté: samedi 26 mars, à 8h30, une catégorie populaire s'élancera en même temps que l'élite sur une distance de 25 km (Fox-trail), alors que les compétiteurs des Championnats suisses se battront sur 50 km (hommes) et 30 km (dames). La matinée du dimanche 27 mars sera consacrée aux épreuves de relais (dès 8h30). A 10h30, un relais réservé aux jeunes de moins de 16 ans mettra un terme à ces Championnats suisses.

Espérons que les conditions d'enneigement seront aussi bonnes que lors des épreuves de courtes distances et qu'un nombreux public enthousiaste saura recréer l'extraordinaire ambiance de février.

Jean-Pierre Fierz

Photos: [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)  
Résultats: [www.scbex.ch](http://www.scbex.ch)

**Tourisme** | Il y a environ un an, se créait l'Association Touristique Aigle – Leysin – Col des Mosses

## Un regroupement régional bienvenu. Et ça fonctionne!

**Les différents Offices du tourisme travaillent désormais main dans la main.**

Des changements sont déjà visibles. L'Office du tourisme a de nouveaux moyens de communication. Une brochure trilingue, imprimée à 36'000 exemplaires, est utilisée lors des foires promotionnelles en Suisse et à l'étranger. Les nouveaux «Col des Mosses Info» et calendrier des manifestations sont édités pour chaque saison. Le site [www.lesmosses.ch](http://www.lesmosses.ch) regroupe toutes les informations et permet une grande flexibilité, quant à l'ajout d'informations transmises par les partenaires. Toutes ces publications sont utiles tant aux hôtes qu'aux habitants.

L'Association Touristique Aigle–Leysin–Col des Mosses travaille conjointement avec les partenaires locaux pour la mise en place de manifestations et d'animations. La société de développement «Les Mosses Animation» a été créée afin de proposer une offre hebdomadaire attractive aux vacanciers et résidents. A l'occasion des Championnats suisses de ski de fond, un budget a été alloué pour la promotion et la communication, en plus du marketing déjà fait en faveur de l'Espace Nordique.

Les défis sont naturellement encore nombreux pour la suite: exploitation d'une centrale de réservation, développement d'applications internet, amélioration de l'offre

estivale, intensification des collaborations avec l'Espace Nordique et les remontées mécaniques... A ce jour, le site internet a déjà enregistré 113'000 visiteurs et l'office du tourisme a eu plus de 15'000 contacts par téléphone ou au

guichet, preuve que la région a du potentiel et qu'il est important de poursuivre les efforts, assurant ainsi un avenir touristique serein à la région.

Fanny Mariaux

Association touristique Aigle-Leysin-Col des Mosses



L'équipe de l'OT Les Mosses-La Lécherette. De g. à d.: Sandrine Rouiller, Angela Das Neves Neto, Valérie Voirol.

**Paroles de jeune | Nicolas Tille, col des Mosses: «Je trouve très bien que LE COTTERG nous donne la parole»**

## Le snowboard est sa passion, mais n'est pas toute sa vie

Il travaille au magasin de sport des Mosses, avec ses parents. L'été, il se fait parfois bûcheron. Il pratique à large échelle le snowboard, auquel il s'est mis dès l'âge de 8 ans. Il aime la nature, ne craint pas l'effort, cultive l'amitié, entre facilement en relation. Il a 26 ans. Tel est Nicolas Tille, fils de notre ancien préfet.

Gilbert Pidoux



*L'été dernier, Nicolas Tille est allé jusqu'en Patagonie pour s'adonner à sa passion du snowboard.*

**- Nicolas, faisons connaissance... Que dis-tu de toi?**

- Ce que je peux dire, c'est que je suis un homme des Ormonts, attaché à ma vallée, ayant suivi, ici, ma scolarité et fait mon apprentissage au magasin familial. Actuellement, grâce à la compréhension de mes parents, j'arrive à consacrer beaucoup de temps au snowboard qui m'a pris tout jeune... et m'a valu quelques accidents, grâce

auxquels j'apprécie davantage de vivre chaque jour une nouvelle journée.

**- Tu as des intérêts très divers, mais parle-nous justement de snowboard...**

- C'est un sport très exigeant, si l'on veut arriver à des résultats. Il faut beaucoup s'en-

traîner. On a en particulier une approche de la nature toute différente des skieurs classiques. On marche parfois des heures pour trouver l'endroit idéal pour les prochains sauts et les belles photos. On a le temps d'admirer le paysage! On prend

évidemment beaucoup de risques, mais calculés.

Et puis, c'est plus qu'un sport. C'est une culture. On a en commun des goûts musicaux précis. On se fait beaucoup de copains, ici et partout. Pas besoin de chercher les rencontres: cela se fait naturellement. Avec ça, j'arrive à me débrouiller en allemand, anglais et espagnol.

**- Tu aimes donc partager ta passion?**

Evidemment. Nous n'étions pas sortis de l'école que nous nous mettions déjà à organiser un premier festival aux Mosses.

Par la suite, nous avons créé une association, «Génération Freestyle les Mosses». J'aime organiser des manifestations. Est-ce de ce côté qu'ira mon avenir? Je cherche ma voie.

*Georges Besse*



**Vins de qualité St-Saphorin / Dézaley**

*Du Producteur au Consommateur*

**Famille P.-E. Ruchonnet**  
« Au Vieux Pressoir »  
**1071 Rivaz**  
078 826 38 20 / 079 776 02 51  
[info@vins-de-st-saphorin.ch](mailto:info@vins-de-st-saphorin.ch)  
[www.vins-de-st-saphorin.ch](http://www.vins-de-st-saphorin.ch)

Région Diablerets, livraison gratuite dès 6 bts. Fournisseur Cabane de Pierredar.

**Pelouses**  
et divers travaux  
d'entretien



Stéphane Epiney  
La Gittaz  
1863 Le Sépey  
Natel 078 872 28 44

**GARAGE DES ORMONTS**



**LES MOSSÉS**



Offre exclusive réservée aux sociétaires Raiffeisen: Le plaisir de la neige à moitié prix

Les sociétaires Raiffeisen profitent de tarifs et de taux d'intérêt préférentiels, du Passeport musée gratuit et, actuellement, de cartes journalières à moitié prix sur six domaines skiables dans toute la Suisse. Devenez, vous aussi, sociétaire. Cela en vaut la peine.  
[www.raiffeisen.ch/hiver](http://www.raiffeisen.ch/hiver)









**Ouvrons la voie** **RAIFFEISEN**

**Atelier roue libre, A. Della Casa**  
Vente et adaptation sur les produits de réhabilitation

Fauteuils roulants, sièges de bain, rollators, scooters électriques...  
Dépannage en extérieur et service après-vente





021/861.04.83 [rouelibre@bluewin.ch](mailto:rouelibre@bluewin.ch) [www.atelier-rouelibre.ch](http://www.atelier-rouelibre.ch)

**OPT-IMMO.NET Sàrl**



*Votre spécialiste de l'immobilier!*

Aigle - Leysin - Le Sépey - Les Mosses  
Tel. +41 (0)24 466 76 50 - Fax: +41 (0)24 466 76 51  
E-mail [info@opt-immo.net](mailto:info@opt-immo.net)  
[www.opt-immo.net](http://www.opt-immo.net)

Retour sur le passé | L'Hôtel des Diablerets à l'origine du tourisme aux Ormonts (1)

## Etonnant! C'est l'hôtel qui a donné son nom à la station

L'Hôtel des Diablerets était un monument de l'hôtellerie. Nous commençons aujourd'hui son histoire captivante. Mary-Claude Busset, conservatrice du Musée des Ormonts, nous en racontera la vie riche en plusieurs épisodes. Parfois, la parution des épisodes sautera un numéro du Cotterg. Mais patience, tout vous sera conté.

La rédaction

Le «Guide du promeneur à Thoune ou Interlaken par la vallée des Ormonts», publié en 1859, constate avec soulagement qu'un hôtel vient d'être construit dans ces lieux: «Depuis longtemps, je voulais signaler aux voyageurs les cols et passages qui aboutissent dans cette vallée et aussi les ascensions intéressantes de ses montagnes. Le manque d'établissements propres à recevoir les Etrangers m'avait fait différer l'exécution de ce projet jusqu'à aujourd'hui, alors que la vallée des Ormonts vient d'être dotée d'un hôtel.

Le voyageur, après 5 heures de marche à pied depuis Aigle, se trouve au Plan des Isles dans l'une des plus belles positions des Alpes. Depuis chaque fenêtre de l'Hôtel des Diablerets, le voyageur peut reposer sa vue.



L'Hôtel des Diablerets, vers 1865. L'église anglaise et la Villa des Sports ne sont pas encore construites. A droite, la dépendance qui sert d'écurie.

L'hôtelier M. Röhring prend pension à des prix modérés et procure chevaux, mulets et guides pour les courses. Le prix d'une chambre avec pension est de 5 fr. par jour, la bougie et le service, 1 fr.».

L'édifice est bâti en 1856 par le maçon piémontais Gaëtan Cardis et Christian Perreten, issu d'une famille de charpentiers de Lauenen. Cette dernière s'établit à cette époque à Ormont-Dessus et les quatre fils, Michel, Théophile, Christian et Emanuel, vont participer à la construction de la plupart des bâtiments de la seconde moitié du 19e siècle. Soucieux de

répondre aux besoins de sa clientèle anglaise, l'Hôtel des Diablerets les emploie en 1881 pour la construction de l'église anglaise, puis, pour les travaux d'agrandissement et de rehaussement de l'hôtel vers 1880 et 1901, puis en 1902 pour une chapelle catholique destinée à sa clientèle belge et française.

A ses débuts, l'Hôtel des Diablerets trône seul au milieu des hameaux paysans qui seront bientôt reliés entre eux par de nouvelles pensions ou hôtels, transformant ainsi le site en véritable station touristique. Si cet établissement hôtelier marque le début de

l'essor touristique à Ormont-Dessus, et en influence grandement le développement jusqu'à l'origine du nom de la nouvelle station. En effet, l'hôtel a d'abord pris son nom du massif des Diablerets et l'a ensuite transmis à la partie supérieure de la commune que l'on appelait ordinairement le Plan des Isles. Cette nouvelle désignation avait été demandée peu après 1900 par l'Administration fédérale des Postes pour éviter toute confusion avec les Plans sur Bex.

(A suivre)

Mary-Claude Busset

### PARC DES SPORTS DES DIABLERETS S.A.

Assemblée générale vendredi 15 avril 2011 à 20h00  
Restaurant La Potinière, Les Diablerets

#### Ordre du jour:

- 1.- Contrôle des présences
- 2.- Nomination des scrutateurs
- 3.- Lecture et approbation du PV de l'assemblée générale du 29 avril 2010
- 4.- Rapport du conseil d'administration
- 5.- Comptes et bilan au 31 octobre 2010
- 6.- Rapport de l'organe de révision ORFA S.A. pour l'exercice 2009/2010
- 7.- Décharge aux organes  
Proposition du conseil d'administration: adoption des rapports, des comptes et décharge aux administrateurs
- 8.- Election de l'organe de contrôle
- 9.- Divers et propositions individuelles

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION



L'Hôtel des Diablerets, vers 1865, dans son état d'origine avec son toit en anseilles et ses magnifiques galeries en bois.  
Photos André Schmid, collection du Musée de l'Elysée.

**Portrait |** Albert Pernet, le gardien du Truchaud, n'a pas oublié les travaux d'antan

## Une longue vie consacrée à un dur labeur

Albert Pernet est né le 17 août 1918 dans une famille d'agriculteurs. Il suit sa sœur Irène et précède son frère Marcel. Son enfance est rythmée par les travaux à la ferme et l'école.

Gilles Dutoit



*Albert Pernet se dit «vissé» au Truchaud, mais il ne changerait de vie pour rien au monde.*

A l'époque, l'école est interrompue du 25 mai au 25 octobre, afin de permettre aux enfants de seconder leurs parents, le travail de la campagne se faisant «tout à la main». Il faut alors faucher, étendre, tourner, «tsauler», rentrer le foin, traire et nourrir le bétail à la force du poignet entre le Planet et le Truchaud. Rares sont les paysans qui ont un cheval pour les aider au labeur de la forêt. Le bois des soumissions est rude à couper. Les journées commencent tôt et finissent tard. Le troupeau de la famille Pernet compte cinq vaches.

Albert sort de l'école en 1934, c'est la crise, mais la Commune engage quelques jeunes pour travailler sur ses chemins, malheureusement pas pour de longues périodes, faute de moyens.

Albert Pernet est incorporé à Yverdon comme mineur en 1941. Il sera ensuite dé-

taché au Grand Saint-Bernard. L'armée lui donne ainsi l'occasion de voyager. Mais comme il se plaît à le dire, il est «vissé» au Truchaud, où il vit en compagnie de son frère. Bien qu'il soit moins impliqué dans la vie sociale que son frère Marcel, qui a été, entre autres, plusieurs fois président du Conseil communal, Albert suit cependant la vie du village de façon attentive. Il s'inquiète beaucoup de l'avenir du monde paysan qui subit actuellement de lourdes épreuves.

Les deux frères ont arrêté l'exploitation de leur domaine en 2003. La lecture des jour-

naux, la radio, et surtout les mots croisés, occupent une partie des journées d'Albert. Il ne descend que rarement au village, car l'aide appréciée de son neveu et de sa famille le dispense des «courses».

Sa remarquable mémoire lui permet de nous raconter et de nous faire partager un peu de la vie d'autrefois avec un langage propre aux Ormonts, imagé et parsemé d'expressions savoureuses. Dans son authentique chalet, construit en 1728, la vie qu'il contemple d'un regard malicieux depuis sa porte, semble simple et paisible.

*Françoise Dutoit*

### Vite dit

#### Passeport vacances cherche bénévoles

L'équipe du Passeport vacances des Diablerets cherche bénévoles pour encadrer les enfants, lors des stages d'animation (promenades, visites, artisanat, etc.) au début juillet. Mme Sylvie Besse renseignera volontiers au 024 492 15 45.

#### Disparu et retrouvé

Le 19 février, un habitant des Diablerets a disparu au petit matin, à la sortie d'une boîte de nuit. Il a été retrouvé au cours de la journée... dans le chalet voisin où il s'était fourvoyé.

#### Changement de direction à DVVM

M. Jean-Paul Jotterand, actuellement directeur de TéléDiablerets, reprendra la direction générale de Diablerets Vrai Village de Montagne (DVVM). Il remplacera M. Jean-Philippe Scalbert.

#### Appel aux jeunes tireurs

Un groupe de jeunes tireurs (fusil à 300 m) est en train de se constituer aux Ormonts. Des cours seront donnés aux intéressés, âgés de 17 ans et jusqu'à leur entrée à l'école de recrues (max. 20 ans) et qui ont la citoyenneté suisse. Contactez Gilles Dutoit au 079 625 82 95 ou dutoitgilles@gmail.com.

#### Belle fréquentation durant les relâches

Les petites chutes de neige, survenues avant les relâches, ont mis une couche bienvenue sur les domaines skiables de la vallée, dont certains étaient en souffrance. L'apport a été suffisant pour que les sites se retrouvent en très bonne condition. Raison pour laquelle de nombreux skieurs ont trouvé leur bonheur sur les pistes des Ormonts, durant ces vacances.

**Vasaloppet |** Sur l'épreuve la plus mythique avec ses 90 km et ses 15'000 participants

## Lena et Marc Pichard réalisent un rêve

Frère et sœur, Marc et Lena Pichard (Les Diablerets) ont réalisé leur rêve d'enfant: participer à l'incroyable épreuve suédoise!

Ivan Schuway



*Impressionnant, le départ d'une nuée de fondeurs!*

La 87<sup>e</sup> Vasaloppet s'est déroulée le 6 mars entre Sälen et Mora (Suède). Cette course de 90 km, effectuée en style classique, est qualifiée comme la plus longue, la plus ancienne et la plus difficile des courses de ski de fond du monde.

Le départ a été donné à 8 h pour les quelque 15'000 participants. Lena termine cette

épreuve - le grand objectif de sa saison - en 5h02 et obtient une excellente 12<sup>e</sup> place chez les dames. Elle dit avoir beaucoup souffert durant cette longue épopée, mais est vraiment heureuse de son classement.

Marc, quant à lui, avait pour seul objectif de rejoindre l'arrivée. Il se classe 2100<sup>e</sup> en 5h47 et passe la banderole avec le sourire. Tous deux affirment avoir vécu une expérience inoubliable, la réalisation d'un de leurs rêves d'enfant.

*LE COTTERG*

**Nature** | Jean-Claude Roch, surveillant de la faune, explique quelques principes régissant les animaux sauvages

## «Un hiver doux n'est pas forcément favorable au gibier»

Cet hiver, les animaux sauvages ne souffrent pas. Paradoxalement, il ne faudrait pas que cela se répète. Les hivers rudes condamnent les bêtes chétives ou malades. Les prédateurs y veillent. Un hiver clément les épargne. Ces animaux faibles se reproduisent, créant une génération de bêtes à la santé fragile.

Lorsque la saison froide ne se fait pas normalement, des groupes d'animaux restent sur place au lieu de migrer sous des cieux plus cléments. Cela est aussi valable pour les oiseaux, comme par exemple les corneilles noires que l'on voit de plus en plus nombreuses à rester en altitude. Ce sont des prédateurs, qui s'attaquent aux espèces indigènes plus petites, faisant des dégâts. Le fait que les randonneurs ainsi que d'autres personnes les nourrissent, incite ces corvidés à rester en montagne. Tout le monde a le droit d'aller dans la nature. Jean-Claude Roch fait régulièrement des conférences. Les moniteurs

Jeunesse & Sports sont de bons diffuseurs. Il est important de comprendre que le conflit entre l'humain et la faune survient rapidement. La fuite d'un animal dans la haute neige lui fait dépenser énormément de calories. Si cela arrive plusieurs fois en une journée, la bête s'épuise. Cela peut avoir des conséquences dramatiques qui se répercutent jusqu'au printemps: diminution de la reproduction, avortements (chamois).

Nous aimons les belles pentes de poudreuses orientées au nord. Les gallinacés, comme le tétra lyre, apprécient eux aussi ces zones. Ils creusent des tunnels dans la

Christophe Racat



Le chamois s'affaiblit vite, si on le force à courir dans la neige.

neige poudreuse, y nichant à l'abri du froid. Lorsqu'un skieur passe, ils s'envolent et vont se percher sur la cime des arbres. Ils sont ainsi exposés aux températures négatives et s'affaiblissent rapidement.

Les animaux sauvages s'habituent à la constance. En randonnée, lorsqu'un groupe fait une montée, au lieu que chacun fasse sa trace, tout

le monde passe au même endroit, les bêtes sont moins stressées. Il est possible d'avoir les horaires pendant lesquels les animaux sont cachés. Ce sont les heures favorables pour effectuer les excursions. Le tétra lyre reste à l'abri de 10h à 18h environ. Cela dit, respecter les panneaux délimitant les zones protégées.

Christophe Racat

**Ormonans d'ailleurs** | Vous avez un message de:

### Marc Pichard, Ottawa

Né le 23 février 1953, fils de Maurice Pichard et de Renée, née Bonzon. Passe la 1<sup>ère</sup> année de sa vie aux Diablerets, y revient en vacances dans le chalet familial. Vit au Canada depuis 1982, actuellement à Ottawa. Travaille pour le gouvernement canadien comme traducteur de documents (7 langues!). Marié, père de deux filles et d'un garçon.



«Je pense souvent aux Ormonts. Une partie de ma famille y vit

et j'y ai des souvenirs inoubliables et de profondes racines, mais je suis également devenu Canadien. Pour moi, les Diablerets est un village dynamique, accueillant, avec des possibilités sportives et culturelles illimitées, des pa-

noramas grandioses et une bonne gastronomie.

*J'ai immigré au Canada, car les grands espaces m'attiraient. Je n'ai jamais regretté et ne pense pas revenir vivre en Suisse, mais j'y ferai souvent des voyages. Ma famille, mes amis d'école, le bon vin, les fondues et le chocolat me manquent. En revanche, je me passe volontiers du service militaire, des prix de fous et des complications administratives bien helvétiques».*



**Humour des Ormonans** | Pas avares de bonnes réparties

### De fins renards

La période qui suivit la première guerre fut très dure pour les gens de la vallée des Ormonts. Les bois avaient beaucoup baissé et se vendaient mal. L'agriculture et l'élevage étaient de petit rendement. Il fallait trouver d'autres débouchés, une industrie quelconque. Un conseiller d'Etat s'était inquiété de cette triste situation et avait fait la montée pour donner une conférence sur l'élevage du renard ar-

genté qui pourrait certainement prospérer dans la région. Après la causerie, le père Monod remercia le conférencier de son intéressant exposé et lui fit, les yeux pétillants de malice:

– Vous savez, Monsieur le conseiller, par là, dans les Ormonts, on est beaucoup plus renard qu'argenté.

Tiré de «Santé! Conservation!», Albert Itten et Robert Bastian, aux Editions Bastian Lutry.

#### Où acheter LE COTTERG?

Le Sépey: - Au Petit magasin  
Les Diablerets: - Photo-pressé Eric Florent  
- Bazar des Alpes  
Les Mosses: - Boulangerie Dancla  
- Epicerie du Col des Mosses

Abonnements: - abo@lecotterg.ch ou 024 491 22 24

**Anniversaire | Eugénie Péneveyre, au caractère bien affirmé, fête son centième anniversaire aux Diablerets**

## «J'écoute les conseils, après je fais comme je veux»

Le 20 mars 1911, il y a 100 ans, Eugénie Péneveyre voit le jour à Chippis dans une famille paysanne et vigneronne qui comptera 13 enfants. Sa vie n'a pas été qu'un long fleuve tranquille.

Gilbert Picoux



Encore débordante d'énergie, Eugénie Péneveyre s'occupe de son ménage avec plaisir.

Elle perd sa maman à l'âge de 11 ans et restera avec son papa jusqu'en 1936, date à laquelle elle décide de quitter l'exploitation pour apprendre un métier. Elle achète un billet de train pour Montreux, car Lausanne ou Genève lui semblent trop grandes. Débarquée seule sur le quai, elle est abordée par une bienveillante des «Amis de la jeune fille» qui lui fournit un lit pour le premier soir et une adresse pour un travail. C'est ainsi que le lendemain, elle sonne à la porte du Grand-Hôtel de Territet, où elle est engagée. «Heureusement, précise-t-elle, j'avais pris la précaution d'acheter un réveil car la journée commençait à 5h30!»

Sa témérité et son courage la mèneront au Beau-Site à Clarens, à Zurich, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, etc. Ces trajets sont effectués en partie à vélo, qu'elle vient d'apprendre à pratiquer. Elle arrive finalement au Sépey, où elle travaillera à l'Hôtel du Cerf. C'est là qu'elle rencontre son mari, Albert. Ils se marieront en 1947.

Leur famille a le bonheur de s'agrandir en 1950 avec l'arrivée d'un fils: Jean-Marc. Devenue veuve en 1990, Eugénie Péneveyre quittera Cergnat où elle se plaisait beaucoup, pour se rapprocher de sa famille, de ses petits-enfants, qu'elle appelle «ses rayons de soleil». Et s'établit aux Diablerets en 1996. Depuis, elle vit seule

dans son appartement avec l'aide bienveillante de sa belle-fille.

Elle apprécie le confort de son «chez-soi» et pense que l'important n'est pas de devenir âgée, mais d'être en bonne santé le plus longtemps possible.

Malgré une vie placée sous le signe du travail, elle se sent bien chez elle et partage volontiers ses secrets de longévité: bien se nourrir, surtout au déjeuner, avec du pain de seigle et de la confiture ou du fromage et prendre le temps de bien démarrer sa journée.

«Mais, ajoute-elle avec humour, j'écoute les conseils que l'on me donne et après je fais comme je veux! Je cuisine mes repas, malgré que je possède un four à micro-onde flambant neuf!»

Madame Péneveyre, nous vous souhaitons un joyeux anniversaire et, surtout, la santé.

Françoise Dutoit

**Carnet de deuil | Le défunt avait joué un grand rôle aux Diablerets, où il avait construit plusieurs hôtels**

## Vincent Grobéty est décédé en Espagne, où il s'était retiré

Vincent Grobéty nous a quittés le 21 février 2011. Certains se souviennent de son caractère bien trempé et de sa franchise, mais c'est surtout son dynamisme et sa volonté, qui ont permis la construction de trois hôtels aux Diablerets, qui restent dans les mémoires.

Ayant grandi entre Fribourg et Montreux, il n'était pas forcément destiné à faire

partie du développement de la vallée des Ormonts, mais son amour pour le ski lui fera rencontrer René Reber. Cette rencontre scellera son avenir aux Diablerets.

En 1964, l'idée de la construction d'un centre de vacances pour jeunes trottait dans son esprit, mais l'emplacement de ce projet était encore indéfini entre Charmey, Verbier et Les Diablerets. Au vu du



M. Vincent Grobéty.

développement de la station, il a décidé de créer son établissement dans le village, et c'est ainsi que Les Diablotins a vu le jour et a contribué à l'essor de la station.

Grâce à Vincent Grobéty, des milliers d'enfants ont séjourné aux Diablotins et s'en souviennent encore.

Vingt ans plus tard, son fils Patrick reprend les rênes des Diablotins et Vincent Grobéty se lance dans de nouveaux projets: la construction de l'Hôtel des Sources en 1984 et celle de l'hôtel Le Chamois en 1989.

Vincent Grobéty profitait d'une retraite bien méritée en Espagne.

Le Cotterg adresse sa sympathie à sa famille.

Myriam Dégallier

**Chez Lacroix**

**Bar Restaurant Pizzeria**

Tél. / Fax 024 492 31 44 | [www.chezlacroix.ch](http://www.chezlacroix.ch)

1865 Les Diablerets

Couple cinquantaine

**cherche à louer  
CHALET à l'année**

Situation isolée, confort simple  
(eau + chauffage à bois).

Participation à l'entretien possible

Tél. 032 857 25 08

Natel: 079 428 72 15



## Vite dit

### Broussailles en feu au Sépey

Le 10 février, vers 21h30, les pompiers ont dû intervenir au Sépey pour circonscrire un feu de broussailles. Un habitant du village avait brûlé volontairement des herbes sèches durant la journée. Il croyait avoir éteint toutes les braises avant de s'absenter pour la soirée. Mais une brise s'est levée, ranimant le feu qui couvrait encore. Pas de dégât ni blessé.

### Incendie d'un véhicule à Champ Pèlerin

Le 28 février, une fumée s'échappait d'un camping car allemand qui montait vers Champ Pèlerin. Averti par d'autres usagers, son chauffeur l'a arrêté sur la place de parc où son véhicule s'est embrasé. Les pompiers d'Ormont-Dessous et d'Aigle sont intervenus. Pas de blessé, mais le véhicule est détruit.

### Un chien, une semaine sur un rocher

Les trois chiens d'un résident des Diablerets se sont échappés et leur propriétaire n'a pu en récupérer que deux avant de redescendre en plaine. Le fugitif a aboyé durant plusieurs jours, coincé sur un rocher au-dessus des Voëttes. Deux chasseurs du village, qui connaissaient bien l'endroit, ont escaladé le rocher et ont récupéré l'animal sain et sauf.

### Feu de cheminée au Col des Mosses

Le 11 mars, vers 11 heures, un feu de cheminée s'est déclaré dans un chalet, au col des Mosses. Grâce à la rapide intervention des pompiers d'Ormont-Dessous, qui ont circonscrit le sinistre, les dégâts sont peu importants. Pas de blessé.

## Glissement de La Frasse | Travaux de consolidation des berges de la Grande-Eau

# Pour écarter le danger d'un petit tsunami

Si rien n'avait été entrepris pour juguler le glissement de La Frasse, un autre danger, plus sérieux encore que la lente déformation de la route cantonale, aurait pu causer des atteintes aux personnes et aux biens jusqu'en ville d'Aigle: un déferlement d'eau, une sorte de petit tsunami.

On veut parler des conséquences d'une accélération soudaine du glissement de La Frasse, après une tempête par exemple, obstruant le lit de la Grande-Eau, au pied de la zone instable. Cette masse, en constituant un barrage, aurait pu créer une retenue d'eau importante au fond de la gorge encaissée. On n'ose imaginer une rupture de la retenue, ses conséquences dramatiques et les dégâts qui auraient pu survenir en ville d'Aigle.

### Construction d'un chemin

C'est pourquoi, en plus du récent creusement de la galerie de drainage en amont de la route cantonale, d'importants travaux sont en cours au niveau de la Grande-Eau pour juguler la poussée du glissement dans la rivière. La berge instable est consolidée avec d'énormes blocs de rocher. Pour atteindre le glissement, un chemin de plusieurs centaines de mètres a été créé, qui longe la rivière, depuis l'usine électrique du Pont de La Tine. Ses fondations sont constituées, entre autres, par

Gilbert Pidoux



Aujourd'hui, des engins de chantier évoluent dans une gorge naguère inaccessible.

les 3'000 m<sup>3</sup> de roches retirés de la galerie de drainage, qui étaient en attente à la carrière de Planchamp.

Le site des travaux était naguère une gorge encaissée, sauvage et presque inaccessible, sinon par les pêcheurs. Aujourd'hui, on y voit évoluer des camions et d'énormes engins de chantier. Presque irréal! Mais il fallait bien ça pour assurer la stabilité du glissement et la sécurité des riverains aiglons.

Le glissement de La Frasse, qui déplaçait la route cantonale jusqu'à 70 cm les années de crise, a réduit son avancée entre 5 et 7 cm, l'an dernier. Les ingénieurs souhaiteraient y voir l'effet de la galerie de drainage, récemment creusée. Mais ils restent prudents, sachant que l'année 2010 a été particulièrement sèche. A suivre de près...

Gilbert Pidoux

Photos: www.lecotterg.ch

## Avis officiels



Ormont-Dessous

### Décisions

En séance, le 10 mars 2011, au Salon Vert de la Maison des Congrès des Diablerets, le Conseil communal a décidé:

- **d'adopter** le préavis municipal No 01/2011, relatif à la suppression des lignes aériennes et à la mise sous terre de l'alimentation électrique, quartier «Collège des Diablerets – Hameau de la Gare – PPE Bel-Air». Et d'octroyer un crédit de 129'000 francs à cet effet.

- **d'adopter**, à la suite d'un long débat, le préavis municipal No 02/2011, relatif à une participation éventuelle aux frais d'étude de la nouvelle télécabine d'Isenau au cas où celle-ci ne pourrait se faire pour des raisons administratives ou financières indépendantes de la volonté de TéléDiablerets. Et d'octroyer un crédit de 200'000 francs.

- **d'adopter** le préavis municipal No 03/2011, relatif à l'approbation du plan partiel d'affectation «Chalet Suisse» et son règlement.

- **d'adopter** le préavis No 04/2011, relatif à la rénovation des installations audio-visuelles et hôtelières de la Maison des Congrès. Et d'octroyer un crédit de 380'000 francs à cet effet. (m.d.)

## A voir sur notre site [www.lecotterg.ch](http://www.lecotterg.ch)

- **La séance d'information** publique sur le PAC 292A, au Col des Mosses

- **Le Erika Hess Open** de ski aux Diablerets

- **Les chiens de traîneau** en compétition au Col des Mosses

- **Les contes fantastiques** de Marinette Tille

- **Le coin** de Christophe Racat

- **La page Facebook** des fans du COTTERG. Il suffit de cliquer sur le bouton «J'aime»



VERTICALE

DIA-  
BOLIQUESUPER  
RELAIS

## La Diablerets 3D remercie :

### Donateur : CHF 3'000.00

Hôtelier des Diablerets

### Donateurs : CHF 1'000.00

Bureau d'Ingénieurs Civils Daniel Willi SA  
Charles-Pascal Ghiringhelli  
Fournier et Cie Scierie  
Yves Piaget  
Mauerhofer & Zuber Entreprises Electriques SA  
Crétex SA  
Pittet-Chatelan SA

### Donateurs : CHF 500.00

L'Ormonan – Daniele Luminati Berruex  
Hubert Constructions Bois SA  
Busset Transports SA  
Martin André Charpentres  
La laiterie du P'tit Diable – Les Diablerets  
Audit-Intercom SA  
Julien Ginier  
HYDRO Exploitation SA  
SWISSCOM SA  
Stephan Vouillamoz Plâtrerie-Peinture-Enseignes  
Anonyme

### Donateurs : CHF 400.00

Georges Ruchet Combustibles  
Recouvrex Sàrl  
Bazar des Alpes  
Reinhard Oberholler Menuiserie Charpentres

### Donateurs : CHF 300.00

Gétaz Romang SA  
Maître Pascal Pittet  
Marché du Bazar Sàrl  
Hans Peter Sacher Architecture  
Pierre & Eliane Henchoz  
Robert Wehren et Fils SA  
Jean-Michel Isoz Ramonage  
Fidalp, Claude Rey  
Jean-Maurice Chevalley Architecture  
Tecnat SA  
Emga J. Donnet & Fils  
Anne & Eric Florent – Maison de la Presse Les Diablerets  
Difaco Sàrl  
Eurotel Victoria Les Diablerets  
Mottier & Cie Villeneuve SA  
Hefti Sports Leysin Sàrl  
Stéphane Piguët SA  
Luc-Etienne Rossier  
Hengartner Sàrl  
Seroc Equipements Routiers SA  
Dirk Krauter – Auberge de l'Ours  
Missiliez SA  
Daniel Tougne – Le Resto d'Isenau  
Crausaz Construction SA

### Donateur : CHF 200.00

Mueller Marketing und Druck AG

# Diablerets 3D

## 27-28-29 JANVIER 2012

### [www.diablerets3d.ch](http://www.diablerets3d.ch)

Le Régional



Julbo

OVERSTUUP



Respirez, c'est là



CRAZY



**Ski alpinisme** | Les organisateurs de l'épreuve ont tiré des enseignements positifs de la première édition

## La Diablerets 3D de 2012 sera encore plus formidable

La Diablerets 3D 2011 a été une réussite sportive digne de figurer au gotha mondial du ski alpinisme, si l'on en croit le rapport du Français André Dugit, directeur technique de l'International Ski Mountaineering Federation (ISMF), expert international chargé d'évaluer l'événement. C'est aussi l'avis de deux juges du Club Alpin Suisse (CAS) qui arrivent aux mêmes conclusions. Cette reconnaissance au plus haut niveau n'empêche pas les organisateurs d'apporter quelques améliorations à l'édition des 27, 28 et 29 janvier 2012.

Le rapport du patron mondial du ski alpinisme a de quoi récompenser les efforts des organisateurs ormonans:

«Avant tout, écrit-il, je tiens à vous féliciter tout particulièrement pour la qualité de votre épreuve. Dès la première minute, j'ai retrouvé l'ambiance des vraies courses de ski alpinisme. Votre accueil a été on ne peut plus chaleureux (...) J'ai apprécié, tout au long de ces trois jours, le travail de vos bénévoles et leur bonne humeur.

La note de mon rapport est plus qu'excellente. Je ne peux que vous souhaiter d'accéder au plus vite à votre rêve de Coupe du Monde... et à l'organisation, dans votre station, d'un événement mondial.

Tout se prête pour que de tels événements se réalisent au plus vite. Vous avez mon total soutien personnel et je ferai le maximum pour que

vous y parveniez.

Je vous confirme que j'ai attribué le label «ISMF Homologated Race» à votre compétition. Vous pourrez ainsi postuler à l'organisation d'une course homologuée ou d'une Coupe du Monde pour les quatre années à venir.»

André Dugit relève aussi la beauté d'un site exceptionnel, les réactions positives des coureurs internationaux, la qualité des installations (Maison des Congrès). Et de conclure: «Mille bravos à tous pour votre idée géniale, complètement hors norme!»

L'équipe du président Philippe Nicollier pourrait s'endormir sur les lauriers de ce premier succès. C'est mal la connaître: elle vise l'excellence. Aussi s'attachera-t-elle à guérir quelques petites maladies d'enfance constatées. Notamment au niveau de l'animation qui sera plus dynamique sur le site des

Jackie Holzhausen Pidoux



Président du Comité d'Organisation, Philippe Nicollier a de quoi être heureux, le jour de la course, au relais Botta.

Gilbert Pidoux



Sylvain Brugeilles, vice-président du CO.

départs et arrivées. Une Guggenmusik pourrait être appelée à la rescousse et de nouveaux stands d'expositions seront implantés.

Gilbert Pidoux

Photos: www.lecotterg.ch

### Détails à améliorer

Pour une Coupe du monde: **Le ravitaillement.** Les coureurs recevront davantage d'aliments solides.

**La date.** Cette année, il y avait collision avec une CM de ski alpinisme et les CS de ski de fond.

**Le balisage.** Il était correct par beau temps. Il n'aurait pas été suffisant à la descente par temps couvert.

**Le briefing.** Avant l'épreuve, le briefing doit être tenu en français et anglais (présentation PowerPoint), avec infos sur les dénivelés, la météo, la neige, les bifurcations, les dangers, etc.

Christophe Racat



À la Maison des Congrès: le briefing avant le départ.

Christophe Racat



La chaîne TV8 Mont-Blanc a «mis le paquet» sur la 3D.

Le coin des jeux | Plongez dans vos souvenirs...

## Qui est qui?



Reconnaissez-vous les personnes (prénom et nom) figurant sur cette photo? Envoyez un e-mail à [redaction@lecotterg.ch](mailto:redaction@lecotterg.ch) ou un SMS au 079 787 64 11. La première réponse correcte sera ré-

compensée par un abonnement au Cotterg.

Réponse de février: il s'agissait de M. Ferdinand Borloz. Le gagnant est M. Jean-Pierre Roth, de Cergnat. Nos félicitations!

### Impressum Le Cotterg

**Rédacteur en chef:** Gilbert Pidoux, En Palluex, 1866 La Forclaz. Tél. 024 491 22 24 ou 079 213 92 41, email: [gilbert.pidoux@lecotterg.ch](mailto:gilbert.pidoux@lecotterg.ch)  
**Publicité:** Jackie Holzeisen Pidoux, En Palluex, 1866 La Forclaz. Tél. 024 491 22 24 ou 079 787 64 11, email: [pub@lecotterg.ch](mailto:pub@lecotterg.ch)  
**Abonnement:** 1 an (12 numéros). Prix: 50 francs. Pierre Busset. Tél. 021 971 15 42, email: [abo@lecotterg.ch](mailto:abo@lecotterg.ch)  
**Impression:** Imprimerie Müller, Gstaad. Tél. 033 748 88 74

### Agenda

- Ven 18 mars – Championnat vaudois nocturne des maîtres de ski.** Piste éclairée de la Jorasse dès 18h00. Info: 024 492 00 10.
- Ven 18 + sam 19 mars – Soirée clair de lune, Les Mosses.** Montée au refuge de Pra Cornet en raquettes, skis de fond ou de randonnée. Vin chaud, fondue et dessert. Info/inscr.: Monique Gonet, tél. 078 633 35 02.
- Ven 18 au dim 20 mars – Coupe du monde de snowscoot.** Les Mosses. Boardercross, Dual Slalom, descente chronométrée et concours de freestyle. Info/inscr.: F. Petoud, 077 483 11 83, [www.snowscoot.com](http://www.snowscoot.com).
- Sam 19 mars – Concert du groupe Misscake.** Bar l'Ormonan, Les Diablerets, dès 16h30. – **Soirée Disco, 80's, Pop Rock.** La Pote, Les Diablerets, dès 22h30.
- Dim 20 mars – Concert par l'ensemble «Dix de Cuivre».** Répertoire du 16e au 20e siècle. Temple de Vers-l'Eglise, 17h. Info: 024 492 00 10.
- Jeu 24 mars – Ladies Night.** Entrée gratuite et flûte de champagne offerte aux filles. La Pote, Les Diablerets, dès 22h30.
- Jeu 24 au dim 27 mars – Championnats suisses de ski de fond et Foxtrail.** Les Mosses. Élites et amateurs. Une occasion unique de se confronter aux meilleurs mondiaux ou juste de se lancer un défi! Info: [espacenordique@lesmosses.ch](mailto:espacenordique@lesmosses.ch), [www.espacenordique.ch](http://www.espacenordique.ch), 024 491 14 66.
- Ven 25 mars – Vertical Horizon, soirée cinéma.** «Une vérité qui dérange»: discussion – foi et écologie. Expérience proposée par la Paroisse Ormonan-Leysin (Église évangélique réformée Vaud). Vers-L'Eglise, 19h15 (buffet canadien). Pasteur Rossier, 021 331 57 67, [marc.rossier@eerv.ch](mailto:marc.rossier@eerv.ch).
- Ven 25 mars – Military Party.** Soirée camouflage et look Rambo à La Pote, Les Diablerets, dès 22h30.
- Sam 26 mars – 3e Surf Over.** Dès 11h00, Fun Park, Les Diablerets. Saut à ski ou à surf par-dessus une piscine! Info: 024 492 00 10.
- Sam 26 mars – Concert du groupe Minimal Duo.** Bar l'Ormonan, Les Diablerets, dès 16h30. – **Soirée Hip Hop, RnB, House.** La Pote, Les Diablerets, dès 22h30.
- Dim 27 mars – Concert J.-S. Bach.** Sandrine Fessler, flûte; Philippe Kocian, orgue. Temple de Vers-l'Eglise, 17h00. Info: 024 492 00 10.
- Jeu 31 mars – Texte, prétexte à coterger:** «Automnales» et «Le voyage restreint». Textes: Alphonse Layaz. Rencontre avec l'auteur. 15h-17h à La Pomettaz, La Comballaz. Participation: CHF 10.-. Rens.: 024 491 12 89, [lettresvivantes@bluemail.ch](mailto:lettresvivantes@bluemail.ch), [www.lettresvivantes.ch](http://www.lettresvivantes.ch).
- Jeu 31 mars – Ladies Night.** Entrée gratuite et flûte de champagne offerte

### Le coin du Petabosson

- Naissances:**
- 16.01.2011, Allaz Manon, fille de Marie-Sophie et Pascal Allaz
  - 31.01.2011, Eugler Lenny, fils de Aude et Raphaël Eugler
- Anniversaires:**
- 07.03.2011, Bassin Jeanne (née en 1915)
  - 11.03.2011, Hubert Andrée (née en 1920)
  - 20.03.2011, Péneveyre Eugénie (née en 1911)
  - 25.03.2011, Pernet Jean-Pierre (né en 1920)
  - 18.04.2011, Gay Jeanne (née en 1915)
- Décès:**
- 26.02.2011, Blanc Philippe (né en 1932)
  - 05.03.2011, Scharl René, dit Bottine (né en 1938)

## PERMANENCE POMPES FUNÈRES

### GÉNÉRALES SA

Lionel von Arx

Leysin - Les Ormonts

# 024 491 18 51

CONSEILS POUR OBSÈQUES FUTURES  
[www.pfg.ch](http://www.pfg.ch)

à toutes les filles. La Pote, Les Diablerets, dès 22h30.

**Mer 6 avril – Éveil à la foi.** Chapelle des Diablerets, 10-11h. Pour enfants de 0-6 ans accompagnés d'un parent. Info: [marc.rossier@protestant-vaud.ch](mailto:marc.rossier@protestant-vaud.ch), 024 492 32 10.

**Sam 9 avril – Concert du groupe Sonic Toaster.** Bar l'Ormonan, Les Diablerets, dès 16h30.

**Sam 9 avril – Challenge de tir à la corde.** Maison de l'Espace nordique, Les Mosses. Inscr.: 19h30. Tir à la corde: 20h30. Puis, soirée à thème et repas. Ouvert à tous! Info: Marc Daenzer, 079 508 95 46.

**Sam 9 avril – Soirée annuelle fanfare Écho des Alpes.** Après l'entracte: Chœur d'hommes des Moulins. Grande Salle du Sépey, 20h30.

**Sam 9 + dim 10 avril – Freeridedays.** Glacier 3000, dès 8h30. Laissez-vous guider par quelques-uns des meilleurs pro-riders européens et des guides de montagne expérimentés. Le point fort sera la descente en rappel de 60 m durant la course. Info/inscr.: [www.freeridedays.ch/?lang=fr](http://www.freeridedays.ch/?lang=fr), tél. 033 748 17 17, fax 033 748 17 18.

**Dim 10 avril – Match de football FC Les Diablerets-FC Leysin.** Terrain des Alpes, Les Diablerets. Heure à déterminer. Info: [www.football.ch/acvf/fr/verein.aspx?v=652571](http://www.football.ch/acvf/fr/verein.aspx?v=652571).

**Dim 10 avril au dim 1er mai – Expo** de gravures, dessins et peintures de Janvier. Galerie La Hotte, Les Diablerets. Ouvert jeu-dim 15-18h, plus ven 10-12h.

**Jeu 14 avril – Conférence à Dipavali.** «Cannelle, cardamome et coriandre et leurs multiples bienfaits». 20h30-22h, Hameau de la Gare C1, Les Diablerets. Info/inscr.: 024 492 21 00, [karine.klein@bluewin.ch](mailto:karine.klein@bluewin.ch).

**Sam 16 avril – Concert du groupe R. Martin.** Bar l'Ormonan, Les Diablerets, dès 16h30. Info: 024 492 00 10.

**Lun 18 au ven 22 avril – L'atelier vert.** Maison du Tourisme, Les Diablerets, 16h-18h. Diverses activités «vertes» pour les enfants dès 6 ans: balade nature (30-45 min.), puis créations et réalisations. Prix: 5.- la séance, 25.- la semaine. Info/réserv.: Diablerets Tourisme, 024 491 00 10.

**Mer 20 avril – Contes et atelier.** Avec Franco Rau. 9h-17h à La Pomettaz, La Comballaz. Participation: 25.-, max. 10 enfants, repas de midi et matériel compris. Info/inscription c/o Geneviève Bille jusqu'au 10 avril, 024 491 12 89, [lettresvivantes@bluemail.ch](mailto:lettresvivantes@bluemail.ch), [www.lettresvivantes.ch](http://www.lettresvivantes.ch).



## CAVE ALBERT MAYOR S.A.

Grands Crus du Vignoble de Lavaux  
en Appellation d'Origine Contrôlée

Livraison franco domicile

1800 VEVEY Tél. 021 921 13 41 [www.cave-mayor.ch](http://www.cave-mayor.ch)